

Die Zeitschrift der Kliniken Erlabrunn gGmbH

# KlinikenAKTUELL



GESUNDHEIT DURCH LEISTUNG, QUALITÄT UND ZUWENDUNG

## Grußwort

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,  
im Mai 2016 feierte das Krankenhaus Erlabrunn sein **65-jähriges Bestehen**. Das ehemalige Bergarbeiterkrankenhaus der SDAG Wismut öffnete am 8. Mai 1951 erstmals seine Türen für die Patienten. In den folgenden Jahrzehnten gab und gibt es bis heute eine Vielzahl von Veränderungen in der Trägerschaft und in den medizinischen Angeboten.

Inzwischen ist unser Krankenhaus schon seit vielen Jahren für alle Bürger zugänglich und hat sich einen sehr guten Ruf in unserer Region und darüber hinaus erworben. Wir betreuen pro Jahr ca. 11.000 Patienten in 7 Kliniken und in der Orthopädischen Anschlussheilbehandlung. Ambulante Patienten werden in unserem MVZ mit seinen 5 Außenstellen in 4 Fachrichtungen behandelt.

Wir danken allen Patienten und Mitarbeitern, den Ärzten unserer Region und unseren Partnern für ihr Vertrauen in die Leistungen unseres Hauses.

Schwerpunkt dieser Ausgabe der „Kliniken AKTUELL“ ist die **Schlaganfallbehandlung in Erlabrunn**.

Auf den letzten Seiten finden Sie auch in diesem Newsletter alle Ansprechpartner und Kontaktinformationen sowie Veranstaltungen, zu denen wir Sie herzlich einladen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Lesen.

Frau Dipl.-Ök. H. Ballmann  
Frau Dr. oec. C. Fisch

Geschäftsführung



## Aus dem Inhalt

- Jede Minute zählt – professionelle Schlaganfallbehandlung in Erlabrunn
- Neue Leistungsbereiche
- Moderne Behandlungsstrategien bei Knorpeldefekten des Kniegelenkes
- Hilfe! – Ich werde erwachsen, wie geht das?
- Über 17 Jahre zertifizierte Qualität in den Kliniken Erlabrunn
- Klinik für Allgemein- u. Visceralchirurgie erhält Qualitätssiegel
- Größte Anzahl an Auszubildenden der letzten Jahre
- Geburtshilfe Erlabrunn bei Facebook
- MODERNE MEDIZIN FAMILIÄR – Wir suchen Mitarbeiter mit Teamgeist und Kompetenz
- Mitarbeiterveranstaltung zum 65-jährigen Bestehen
- Firmenlauf in Aue
- Einladung zum 6. Hospiz-Spendenlauf
- Veranstaltungshöhepunkte
- Ansprechpartner der Kliniken
- Sprechstunden

## Jede Minute zählt...

### Professionelle Schlaganfallbehandlung in Erlabrunn

Der Schlaganfall ist ein zeitkritischer medizinischer Notfall. Eine sofortige Behandlung in einem Fachkrankenhaus ist notwendig. Wir können Sie auf unserer Schlaganfallstation (Stroke Unit) in Erlabrunn behandeln.  
>>> WEITER IM INNENTEIL

## Wie äußert sich ein Schlaganfall?

**Ein Schlaganfall ist eine schlagartig einsetzende Funktionsstörung des Körpers, z. B.:**

- Halbseitenlähmung
- Taubheitsgefühl (Gefühlsstörungen)
- Gangunsicherheit
- Sprach-/Sprechstörungen
- Sehstörungen  
(Gesichtsfeldausfälle, Blindheit, Doppelbilder, verschwommenes Sehen)
- Drehschwindel und Koordinationsstörungen sowie
- starke Nackenschmerzen mit Ausstrahlung in den Kopf.

Grund einer solchen Symptomatik ist eine Durchblutungsstörung der hirnversorgenden Gefäße oder eine Einblutung in den Gehirnbereich. Eine sofortige entsprechende Therapie ist erforderlich. Bei Eintreten der beschriebenen Symptome soll der Notarzt gerufen und der Patient in eine entsprechende Klinik gebracht werden.

### Was ist eine Stroke Unit?

Dies ist eine Schlaganfallstation, auf der die Patienten von Fachpersonal (Neurologen/Internisten, Stroke Nurse, Logopäden, Ergotherapeuten, Physiotherapeuten und bei Notwendigkeit Psychologen) behandelt werden. Innerhalb von 4,5 h nach Auftreten des Schlaganfalls kann man den Patienten ein Gerinnungsmittel verabreichen, um motorische Defizite des Körpers zu verhindern. Unter einer komplexen Therapie können die Lebensqualität der Patienten verbessert, die Zunahme einer Behinderung vermieden und der Todesfall verhindert werden.



Das Team der Stroke Unit

Die Stroke Unit der Kliniken Erlabrunn gGmbH besteht seit Oktober 2009 und verfügt über modernste Ausstattung (analog Intensivstation) zur bestmöglichen Versorgungsqualität der Patienten. Wir behandeln pro Jahr 200 bis 300 Patienten mit Schlaganfällen auf unserer Stroke Unit.

Unsere Patienten werden umgehend intensiv, umfangreich und gezielt diagnostiziert. Die Behandlung ist abhängig von der Zeit nach dem Eintreten des Schlaganfalls sowie der Ursache der Symptomatik. Wir führen eine engmaschige Überwachung der Vitalfunktionen durch, z. B.

- Blutdruck
- Puls
- Temperatur und
- Atmung über 24 h mittels Monitoring.

Es erfolgt unsererseits eine unverzügliche Durchführung der diagnostischen Verfahren, wie Laboruntersuchungen, Schädel-CT/MRT, Doppel- und Duplexsonographie, EKG und Echokardiographie.

Ebenso wird bei Notwendigkeit eine sogenannte systemische Thrombolyse-therapie (i.v.) eingeleitet. Bei Feststellung von Komplikationen können wir die Patienten auf der anschließenden Intensivstation weiterversorgen. Eine neurochirurgische und neuroradiologische Versorgung können wir durch Kooperation mit anderen Krankenhäusern gewährleisten.

### Wie werden die Patienten weiterbehandelt?

Für weitere rehabilitative Maßnahmen werden die Patienten in die Klinik für Geriatrie und Frührehabilitation oder Innere Medizin unseres Hauses oder zu einer neurologischen Frührehabilitation (z. B. Patienten unter 60 Jahren) in andere Einrichtungen verlegt.

**Wir bieten Ihnen eine lückenlose Versorgungskette für die Betreuung des Betroffenen. Unser spezialisiertes Team ist 24 h für Sie da!**



#### IHR ANSPRECHPARTNER

Herr Doctor en Medicina (NIC)  
Ramon Espinoza

Facharzt für Neurologie  
Oberarzt neurologischer Fachbereich  
Leitender Arzt Stroke Unit

Tel.: 03773 6-2040



## Neue Leistungsbereiche in den Kliniken Erlabrunn ab 1. Juli 2016

### Rheumaorthopädie

Ab Sommer 2016 werden wir innerhalb der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie den Leistungsbereich Rheumaorthopädie aufbauen. Die Leitung übernimmt **Frau Dr. med. Christine Seyfert**, die am 1. Juli 2016 ihre Tätigkeit in unserem Hause aufnimmt.

Frau Dr. Seyfert wird Sprechstunden und orthopädische Operationen bei Patienten mit rheumatischen Erkrankungen durchführen sowie als weiteren Therapiebereich die Rheumatische Komplexbehandlung aufbauen.



#### SPRECHSTUNDE:

Mittwoch von 12:00 – 16:00 Uhr  
in der Zentralen Ambulanz

#### ANMELDUNG UNTER:

Tel. 03773 6-2240

### Sprechstunde Naturheilverfahren

**Frau Oberärztin Dipl.-Med. Martina Englert** hat die Zusatzbezeichnung Naturheilverfahren erworben und wird ab 1. Juli 2016 im Rahmen einer Sprechstunde naturheilkundliche Beratung als Selbstzahlerleistung anbieten. Diese umfasst die Ernährungs-, Bewegungs-, Hydro- und Ordnungstherapie sowie die Pflanzenheilkunde. Zusätzlich wird u. a. Neuraltherapie, Schröpfen, Quellgasbehandlung und Blutegeltherapie angeboten. Die Naturheilverfahren werden zukünftig auch verstärkt in die Behandlung stationärer Schmerzpatienten einbezogen.



#### SPRECHSTUNDE:

Donnerstag von 14:00 – 18:00 Uhr  
in der Zentralen Ambulanz

#### ANMELDUNG UNTER:

Tel. 03773 6-2601

## Moderne Behandlungsstrategie bei Knorpeldefekten des Kniegelenkes in der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie

Innerhalb der letzten Jahre hat sich bei Knorpeldefekten des Kniegelenkes ein strukturiertes Behandlungsschema etabliert. Akute Schädigungen des Knorpels und des darunterliegenden Knochens kommen nach Unfällen, bei Kniescheibenausrenkungen, aber auch selten bei bestimmten Erkrankungen der Gelenke z. B. Osteochondrosis dissecans (Zerstörung von Knorpel- und Knochengewebe) vor.

Zur genauen Diagnostik und Therapieplanung ist eine MRT-Untersuchung notwendig, um Größe, Lage und Tiefe des Defektes zu bestimmen.

**Kleine Defekte am Knorpel (bis 2 cm<sup>2</sup>)** können im Rahmen einer Gelenkspiegelung mittels Mikrofrakturierung behandelt werden. Der gesäuberte Bereich wird abgebohrt/angemeißelt, um eine Bildung von Ersatzknorpel anzuregen.

**Kleinere Knorpel-Knochendefekte** können mittels Knorpel-Knochen-Transplantationen behandelt werden. Hierbei wird ein Knorpelknochenzylinder aus dem nichtbelasteten Bereich des Kniegelenkes in den Defekt eingepresst.

**Abgesprengte oder abgestoßene Knorpelknochenstücke** nach Kniescheibenluxation oder Osteochondrosis dissecans können mittels Schrauben oder PINS refixiert werden.

**Größere Knorpelschäden (bis maximal 14 cm<sup>2</sup>)** werden mittels Knorpelzüchtung wieder gedeckt. In einer 1. Operation werden 2 kleine Knorpelstücke arthroskopisch aus dem Kniegelenk des Patienten entnommen. Diese Zellen werden 3 Wochen im Labor angezüchtet und in einer gelartigen Substanz vermehrt. Nachfolgend wird in einer 2. offenen Operation das Gewebe in den Defekt eingesetzt.

Voraussetzungen sind ein gerades Bein ohne O- oder X-Stellung sowie Bandstabilität, sonst sind Zusatzeingriffe nötig.

Der Patient sollte nicht älter als 45 Jahre (max. 50 Jahre) sein. Die Methode ist **nicht geeignet**, um Verschleißerscheinungen oder entzündliche Erkrankungen zu behandeln (rheumatische Erkrankungen).

Nach allen rekonstruktiven Eingriffen darf das operierte Knie 6 Wochen nicht belastet werden. Eine langfristige Nachbehandlung schließt sich an. Durch rekonstruktive Eingriffe kann die Knorpelschicht des Gelenkes wiederhergestellt werden. Dadurch wird die spätere Verschleißentwicklung verhindert und eine Verbesserung der Lebensqualität und Belastbarkeit erreicht.

**ANMELDUNG** von Patienten zur Entscheidung, ob eine derartige Operation sinnvoll wäre, ist über das Sekretariat der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie möglich.  
**Tel. 03773 6-2201/2203**

**ERFORDERLICHE UNTERLAGEN:**  
MRT-Aufnahmen

*Frau Dr. med. G. Reichel  
Oberärztin der Klinik für Orthopädie  
und Unfallchirurgie*



## Hilfe! – Ich werde erwachsen, wie geht das?

Junge Heranwachsende in der digitalen Welt des 21. Jahrhunderts zeigen eine sehr kritische Haltung gegenüber den Erwachsenen und älteren Menschen. Jugendliche verbinden mit dem Erwachsensein ein langweiliges Leben, Einengung durch Normen und Regeln sowie den Verlust der Lebensfreude.

Dieses Jugendphänomen, was sich in den letzten 10 bis 15 Jahren deutlicher herausgebildet hat und im alltäglichen Kontakt spürbar ist, kann allein durch pubertäre Entwicklungs- und Reifungsprozesse nicht erklärt werden. Der Zeitraum der Pubertät hat sich um 5 bis 7 Jahre verlängert, eine scheinbar immer größere Gruppe von Jugendlichen und jungen Erwachsenen wird erst zwischen dem 21. und 29. Lebensjahr mit abgeschlossener Berufsausbildung und selbsterarbeitetem Lebensunterhalt erwachsen. Es stellt sich die Frage: „Machen es sich die Heranwachsenden zu einfach, haben sie nur noch »Null Bock« – oder haben sich in der modernen westlichen Industriegesellschaft psychosoziale Veränderungen etabliert?“

Dieser neue Lebensabschnitt in der Entwicklung wird als „Noch – Nicht – Erwachsen – Sein“ bezeichnet. Damit verbunden sind neue Verhaltensmuster: Spätere Ablösung von den Eltern, Berufsabschlüsse verzögern sich, nach dem Abitur beginnt die Suche nach dem passenden Studienplatz, welche/r Partner/in passt zu mir oder bleibe ich Single?

Die Klinik für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie der Kliniken Erlabrunn bietet ein umfangreiches Therapieangebot im Bereich junger Erwachsener an. [Therapieverfahren (offene Gruppentherapie verbunden mit psychodynamischen und verhaltenstherapeutischen Einzelgesprächen, tiefenpsychologisch fundiert, Verhaltenstherapie, Kriseninterventionen u. a.)]

### IHR ANSPRECHPARTNER

Herr Dipl.-Med. D. Vetter

Oberarzt der Klinik für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie  
Facharzt für Kinder- und Jugendmedizin  
Facharzt für Kinder- und Jugendpsychiatrie

**Kontakt:** Tel.: 03773 6-2530 oder Mail: [d.vetter@erlabrunn.de](mailto:d.vetter@erlabrunn.de)

## Über 17 Jahre zertifizierte Qualität in den Kliniken Erlabrunn

Aktuelle Zeugnisse unserer gelebten Qualität sind das Re-Audit des Lokalen Traumanetzwerkes unter Leitung von Oberarzt Dr. med. Markert (siehe Bild) und das Überwachungsaudit des EndoProthetikZentrums Erlabrunn (Erzgebirge) unter Leitung von Chefarzt Dr. med. Pirtkien in der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie, welche mit einem wiederholt sehr guten Resultat bestätigt wurden.

Herr Oberarzt Dr. med. Uwe Markert, Geschäftsführerinnen Frau Dipl.-Ök. Heidrun Ballmann und Frau Dr. oec. Fisch



Seit dem Jahr 1999 stellen wir uns regelmäßig der Überprüfung durch externe Qualifizierungsstellen. Mit Stolz blicken wir auf alle erzielten Ergebnisse und Zertifikate zurück, die davon zeugen, dass uns eine kontinuierliche Verbesserung in der Behandlung unserer Patienten mehr als nur ein Anliegen ist.

C. Wurlitzer, Qualitätsmanagementbeauftragte

## Klinik für Allgemein- und Visceralchirurgie erhält Qualitätssiegel der Deutschen Gesellschaft für Hernienchirurgie



Die Kliniken für Allgemein- und Visceralchirurgie unseres Hauses nimmt freiwillig an einer großangelegten länderübergreifenden Qualitätsstudie teil, die das Ziel hat, die Ergebnisse der Bruchoperationen im deutschsprachigen Raum weiter zu verbessern.

Hierzu werden seit Herbst letzten Jahres alle Leisten-, Nabel-, Narben- und Bauchdeckenbrüche in ein Register eingegeben.

Mit Einverständnis des Patienten werden u.a. Patientendaten, Hausärzte, Bruchformen, OP-Methoden, verwendete

Materialien, Nachbehandlungen und Komplikationen erfasst. Zur Verbesserung der Versorgungsqualität werden die Patienten in ein-, fünf- und zehnjährigem Abstand nachbefragt bzw. -untersucht. Diese Daten werden dann auch im Register erfasst. Das Register wurde 2009 eingeführt. Anfänglich gab es nur wenige Kliniken in Berlin, die sich daran beteiligt haben. Mittlerweile gehören 575 Kliniken aus dem deutschsprachigen Raum der Studie an.

L. Kühnscherf, Oberarzt Klinik für Allgemein- und Visceralchirurgie



## Größte Anzahl an Auszubildenden der letzten Jahre!

### Kliniken Erlabrunn setzt weiterhin auf eine konstant starke Ausbildung

Es ist in unserem Haus schon zu einer guten Tradition geworden, dass die neuen Auszubildenden ihre Ausbildungsverträge im Rahmen einer Feierstunde überreicht bekommen.

So konnten am 2. Mai 2016 insgesamt **18 neue „Azubis“**, welche ab August bzw. September 2016 ihre Ausbildung in unserem Krankenhaus beginnen werden, in der Cafeteria begrüßt werden. Dies ist die größte Anzahl an Auszubildenden seit langem.

Die jungen Leute werden in den folgenden vier Berufen ausgebildet:

- Gesundheits- und Krankenpfleger (12 Auszubildende)
- Operationstechnischer Assistent (1 Auszubildender)
- Anästhesietechnischer Assistent (2 Auszubildende)
- Kaufleute für Büromanagement (3 Auszubildende)

Vor Übergabe der Ausbildungsverträge durch unsere Geschäftsführerin, Frau Dr. Fisch, stellten sich die neuen Auszubildenden selbst vor. Als Beweggründe, warum sie denn gerade das Erlabrunner Krankenhaus als Ausbildungsbetrieb



Ausbildungsjahr 2016

gewählt hatten, nannten sie u. a. die Größe und vor allem auch den guten Ruf des Hauses. Weiterhin waren die Wohnortnähe, die familiäre Atmosphäre sowie das gute Betriebsklima, das sie aus eigenem Erleben als Patient bzw. Besucher kannten bzw. von welchem ihnen von Angehörigen und Freunden berichtet wurde, ausschlaggebend. „Ich kann diese Beweggründe nur bestätigen“, so Christian Bernhardt, der sich nach einer abgeschlossenen Ausbildung als Werkzeugmechaniker und

Berufstätigkeit bewusst für die Ausbildung als Operationstechnischer Assistent in Erlabrunn entschieden hat.

Allen neuen Auszubildenden seien nun erfolgreiche Ausbildungsjahre an unserem Krankenhaus gewünscht! Und natürlich wünschen wir auch unseren Auszubildenden im dritten Lehrjahr, dass ihnen die bevorstehenden Prüfungen recht gut gelingen mögen!

A. Apel,  
SGL Personalentwicklung und -controlling

## MODERNE MEDIZIN FAMILIÄR

Wir möchten Ihnen mit diesem Video einen kleinen Einblick in das Arbeiten und Leben in den Kliniken Erlabrunn geben.



Wertschätzung, persönliche Entwicklungsmöglichkeiten, enge Zusammenarbeit der verschiedenen Berufsgruppen und die Vereinbarkeit von Beruf und Familie machen die Kliniken Erlabrunn als Arbeitgeber aus.

**Überzeugen Sie sich selbst und werden Sie Teil unseres Teams.**

**Wir suchen Mitarbeiter mit Teamgeist und Kompetenz.**

**Wir freuen uns auf Sie!**

## Geburtshilfe Erlabrunn bei Facebook

Ende letzten Jahres war es soweit - nach intensiven Vorbereitungen und mit sachkundiger Beratung durch die Chemnitzer Firma Creativ Clicks startete die Facebook-Seite für die Geburtshilfe der Kliniken Erlabrunn. Wir wollen damit über Veranstaltungen informieren, den werdenden Muttis und Vatis Tipps u. a. von unseren Kinderärzten geben und Kontakt mit unseren zukünftigen und ehemaligen Patientinnen halten.

Wir freuen uns über die vielen positiven Kommentare und Reaktionen.

*Das Team der Geburtshilfe Erlabrunn*



## Mitarbeiterveranstaltungen im Rahmen des 65-jährigen Bestehens des Krankenhauses Erlabrunn



„Wir wollen unseren Mitarbeitern Danke sagen“, mit diesen Worten begannen die Geschäftsführerinnen der Kliniken Erlabrunn, Frau Dr. Constanze Fisch und Frau Dipl.-Ök. Heidrun Ballmann, ihre Festrede anlässlich des 65-jährigen Firmenjubiläums. Am Freitag, dem 22. April 2016 und 29. April 2016, fand in der Zeit von 18:00 Uhr bis 23:00 Uhr für die Mitarbeiter der Kliniken Erlabrunn gGmbH sowie deren Angehörige eine Festveranstaltung statt.

Nach der festlichen Eröffnung durch die Geschäftsführerinnen ließen sich die

Anwesenden an beiden Terminen durch das Kabarettprogramm der „Leipziger Pfeffermühle“ ca. 2 Stunden in eine heiter-satirische Welt entführen.

Abschließend traf man sich zu einem Ausklang mit Musik, gutem Essen und Getränken in der Cafeteria des Unternehmens. Es wurde ausgiebig über die „alten Zeiten“ erzählt und in Erinnerungen geschwelgt.

Beide Veranstaltungen fanden eine sehr große Resonanz und man war sich einig: „Das Festprogramm war gelungen.“



### Teilnahme am 11. Firmenlauf in Aue

Kliniken Erlabrunn  
mit 33 Läufern am Start!

**Wir danken allen Läufern für die Teilnahme am Firmenlauf in Aue.**

**Wir freuen uns schon heute auf das nächste Jahr!**



## Einladung zum 6. Hospiz-Spendenlauf am 11. September 2016

Wir möchten an den Erfolg der letzten 5 Jahre anknüpfen und Sie recht herzlich zum **6. Hospiz-Spendenlauf** am Sonntag, dem **11. September 2016 um 10:00 Uhr** nach Erlabrunn einladen. Auch in diesem Jahr sollen wieder zahlreiche Spenden für unser Hospiz „erkämpft“ werden. Das Hospiz ist zur Deckung der laufenden Kosten auf Spenden angewiesen.

In diesem Jahr werden wir **erstmalig die Runden elektronisch** zählen. Wir hoffen, Sie sind wieder dabei und unterstützen unser Hospiz – sei es als Läufer oder Sponsor.

Wir freuen uns auf Sie!

Anmeldung unter: [www.erlabrunn.de](http://www.erlabrunn.de)



mit  
Boxwelt-  
meister  
Markus Beyer



## Veranstaltungshöhepunkte

### Tag der offenen Tür in der Geriatrie – 20 Jahre Erfahrung!

3. September 2016, 10:00 – 14:00 Uhr  
Vorträge, Rundgang, Selbsterfahrung, Infostände

### 6. Hospiz-Spendenlauf

11. September 2016, Start: 10:00 Uhr Terrassencafe,  
Rundkurs im Gelände der Kliniken Erlabrunn

### Patientenveranstaltung Orthopädie

„Vorstellung der Versorgung mit Endoprothesen im Hüft- und Kniegelenkbereich“

26. September 2016, 17:00 Uhr  
Kultursaal der Kliniken Erlabrunn  
Referent: Herr Dr. med. Randolph Pirtkien, Chefarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie

### „Erlabrunner Gesundheitsforum – Medizin für jedermann“

„Naturheilverfahren – Anwendungsmöglichkeiten bei Schmerzpatienten“

20. September 2016, 18:00 Uhr, Ratskeller Schwarzenberg  
Referent: Frau Dipl.-Med. Martina Englert, Oberärztin der Klinik für Anästhesie und Intensivmedizin

„Ich bilde mir das doch nicht ein“ – Diagnostik und Therapie von Somatisierungsstörungen

15. November 2016, 18:00 Uhr, Ratskeller Schwarzenberg  
Referent: Herr Dr. med. Bernd Eilitz, Chefarzt der Klinik für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie

### Hospiz- und Palliativtag

Filmvorführung „Die Auslöschung“

14. Oktober 2016, 17:00 Uhr, Aula Kliniken Erlabrunn  
Gelegenheit zum persönlichen Gespräch mit Frau Berger / ehemalige Oberärztin der Klinik für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie

### 17. Erlabrunner Psychotherapietag anlässlich 60 Jahre Psychotherapie in Erlabrunn

5. November 2016, 10:00 Uhr, Aula der Kliniken Erlabrunn

### Informationsveranstaltung für werdende Eltern

jeden 1. Donnerstag im Monat 18:00 Uhr  
jeden 3. Samstag im Monat 14:00 Uhr  
Kultursaal der Kliniken Erlabrunn/Rundgang Kreißsaal  
Informationen unter: Tel. 03773 6-2401 oder 6-3310

### „Lebenswelt – junge Familie“

(Familienangebot mit Kleinkindern bis zu 1,5 Jahren)  
Informationen/Anmeldung unter:  
Tel. 03773 6-3333; Mail: physiotherapie@erlabrunn.de

### Schmerzkonferenz – für Ärzte

jeden 3. Mittwoch im Monat (außer August und November), 16:00 Uhr  
Frau Oberärztin Dipl.-Med. Martina Englert, Klinik für Anästhesie und Intensivmedizin  
Schulungsraum der Klinik für Orthopädische Anschlussheilbehandlung  
Informationen/Anmeldung unter:  
Tel. 03773 6-2539 oder 03773 6-2601





## Wir stehen Ihnen gern zur Verfügung

### *Ansprechpartner Kliniken*

#### **Klinik für Innere Medizin mit Schlaflabor**

Chefärztin Dr. med. Margitta Wurlitzer  
Tel. 03773 6-2001  
innere-medizin@erlabrunn.de

#### **Klinik für Kardiologie**

Chefärztin Dr. med. Brit Scholz  
Tel. 03773 6-2901  
kardiologie@erlabrunn.de

#### **Klinik für Geriatrie und Frührehabilitation einschl. Palliativmedizin und Tagesklinik**

Chefärztin Dipl.-Med. Katrin Scherf  
Tel. 03773 6-2001  
geriatrie@erlabrunn.de

#### **Klinik für Allgemein- und Visceralchirurgie**

Chefarzt Dr. med. Wolfgang Ulbricht  
Tel. 03773 6-2101  
chirurgie@erlabrunn.de

#### **Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie**

Chefarzt Dr. med. Randolph Pirtkien  
Tel. 03773 6-2201  
orthopaedie@erlabrunn.de

#### **Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe inkl. neonatologischen Leistungsbereich**

Chefarzt Dr. med. Erwin Helwig  
Tel. 03773 6-2401  
frauenheilkunde@erlabrunn.de

#### **Klinik für Anästhesie und Intensivmedizin einschl. Stroke Unit**

Chefärztin Dipl.-Med. Sabine Schulz  
Chefarzt Dr. med. Friedrich Nestler  
Tel. 03773 6-2601  
intensivmedizin@erlabrunn.de

#### **Klinik für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie einschl. Tagesklinik**

Chefarzt Dr. med. Bernd Eilitz  
Tel. 03773 6-2301  
psychosomatik@erlabrunn.de

#### **Klinik für Orthopädische Anschlussheilbehandlung**

Chefarzt Dr. med. Michael Thomä  
Tel. 03773 6-1721  
ahb@erlabrunn.de

#### **Radiologie**

Chefarzt Dr. med. Peter Fischer  
Tel. 03773 6-2701  
radiologie@erlabrunn.de

#### **Erzgebirgs Hospiz Erlabrunn Haus Menschenwürde**

Heimleiterin Elvira Tschab  
Tel. 03773 6-1671  
erzgebirgshospiz@erlabrunn.de

### *Zentrale Ambulanz – Sprechstunden*

#### **Orthopädie · Unfallchirurgie**

Tel. 03773 6-2201  
ambulanz@erlabrunn.de

#### **Herzinsuffizienzambulanz**

**Herzschrittmacherambulanz  
kontinuierliche Herztonüberwachung**  
Tel. 03773 6-2924

#### **Schilddrüsensprechstunde**

**Allgemein-/Visceralchirurgie  
Proktologie**

#### **Varizen/Gefäßchirurgie**

**Koloskopievorbereitung  
D-Arzt (Arbeits-/Schulunfälle)**  
Tel. 03773 6-3290

#### **Neurologische Vorstellung**

Tel. 03773 6-1751

#### **Inkontinenz/Beckenboden**

**inkl. Urodynamische Messungen  
Gynäkologie**

Tel. 03773 6-2401 oder 03773 6-3290

#### **Rheumaorthopädie**

Tel. 03773 6-2240

#### **Naturheilverfahren**

Tel. 03773 6-2601

### *Medizinisches Versorgungszentrum der Kliniken Erlabrunn*

#### **Betriebsstätte Erlabrunn**

##### **Allgemeinmedizin**

Heike Stepponat  
Tel. 03773 6-2850  
MUDr. Eduard Šmotlák  
Tel. 03773 6-2850

##### **Chirurgie**

Oberärztin Susanne Gribnitz-Becker  
Tel. 03773 6-2860

##### **Schlafmedizin**

Oberarzt Prof. Dr. med. Thomas Podszus  
Tel. 03773 6-2910

##### **Psychosomatische Medizin und Psychotherapie**

Dipl.-Psych. Cornelia Weißbach  
Tel. 03773 6-2850

#### **Zweigstelle Eibenstock**

##### **Chirurgie**

Dr. univ. (Damaskus) Khalil Braikheh  
Tel. 037752 2950

#### **Zweigstelle Grünhain-Beierfeld**

##### **Allgemeinmedizin**

Dipl.-Med. Marion Zielke  
Tel. 03774 61121

#### **Zweigstelle Raschau-Markersbach**

##### **Allgemeinmedizin**

MUDr. Eduard Šmotlák  
Tel. 03774 1396070

#### **Zweigstelle Schwarzenberg**

##### **Allgemeinmedizin**

Dr. med. Bernd Schmidt  
Tel. 03774 1759765

#### **Zweigstelle Sosa**

##### **Allgemeinmedizin**

Heike Stepponat  
Tel. 037752 2040

*Alle Sprechzeiten und weitere Informationen  
erhalten Sie auf der Internetseite:  
[www.erlabrunn.de](http://www.erlabrunn.de)*



Herausgeber: Kliniken Erlabrunn gGmbH, Am Märzenberg 1A, 08359 Breitenbrunn,  
Tel. 03773 6-0, Fax 6-1302, [www.erlabrunn.de](http://www.erlabrunn.de)

Geschäftsführung: Frau Dipl.-Ök. H. Ballmann, Frau Dr. oec. C. Fisch

Redaktion: Frau M. Knoch